



Die Alsterschiffahrt wird seit über 20 Jahren durch die Volksfürsorge Versicherungsgruppe gefördert

...mit Musik  
auf dem  
Alsterdampfer  
durch die  
„Nacht-der-Kirchen“  
schippern ...



**ATG ALSTER-TOURISTIK GMBH**  
Anleger Jungfernstieg · 20354 Hamburg  
Tel. 040/ 35 74 24-0 · Fax 040/ 35 32 65  
[www.alstertouristik.de](http://www.alstertouristik.de) · [info@alstertouristik.de](mailto:info@alstertouristik.de)

*Die Nacht ist nicht allein zum Schlafen da*

## DIE NACHT DER KIRCHEN

*in Hamburg*

Sonnabend, **4. Juni** 2005  
ab 19.<sup>00</sup> Uhr



## VORWORT

Am 4. Juni laden rund 100 christliche Gemeinden in Hamburg alle Nachtschwärmer ein, Kirche von einer ganz neuen Seite zu entdecken.

Haben Sie schon einmal den Sonnenuntergang von einem der höchsten Türme der Stadt genossen? Haben Sie Lust, sich auf ein Musikangebot von Gregorianik bis Jazz einzulassen? Möchten Sie ein Glas Wein oder ein gutes Gespräch zwischen alten Mauern genießen?

Das alles und noch viel mehr bieten Ihnen die Kirchen Hamburgs an diesem Sommerabend. Zwischen 19 Uhr und Mitternacht öffnen sie ihre Pforten für Ausstellungen, junge Bands, Stille und Meditation, Geschichten und Gespräche, Gospel, Tanz, Führungen und Leckereien. Insgesamt 745 Stunden Programm haben die Gemeinden vorbereitet. Lassen Sie sich überraschen. Eine Übersicht über die Angebote finden Sie in diesem Programmheft.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß  
bei diesem nächtlichen Abenteuer!

## WIR DANKEN

**WIR DANKEN DEN KÜNSTLERN,  
DEN FIRMEN ALSTERTOURISTIK,  
FUBAC MEDIA SOLUTIONS,  
SKM-BERLIN, COBRA SOUND LIGHT,  
DEM VEREIN „ANDERE ZEITEN“, DER EV.  
DARLEHNSGENOSSENSCHAFT EG KIEL,  
DER PAULUS BUCHHANDLUNG,  
DER RATHAUSPASSAGE SOWIE DER BAHNHOFSSMISSION,  
ALLEN BETEILIGTEN GEMEINDEN UND MITARBEITERN -  
INSBESONDERE DEN EHRENAMTLICHEN HELFERN  
FÜR KREATIVITÄT UND EINSATZ.**

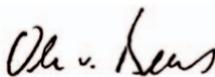


## GRUSSWORTE ZUR ZWEITEN NACHT DER KIRCHEN

In Hamburg sind die Nächte lang und das nicht nur in bestimmten Stadtteilen. Ganz im Gegenteil. Die Hansestadt schläft auch nicht bei anspruchsvollen Veranstaltungen wie zum Beispiel der Nacht der Museen. Die ist übrigens bei den Bürgerinnen und Bürgern sehr beliebt. Eine Untersuchung der Hamburger Universität fand jüngst heraus, dass die Menschen unserer Stadt nach der Qualität eines Events fragen und intelligente Unterhaltung zu schätzen wissen.

Am 4. Juni findet nun zum zweiten Mal die "Nacht der Kirchen" statt. Das ist auch geistreiches Vergnügen. Die Idee knüpft an nächtliche Veranstaltungen an, die auch in vielen anderen Städten eine wahre Begeisterungswelle auslösten. Aber auch der Erfolg der ersten "Nacht der Kirchen" 2004, bei der mehr als 26 000 Hamburgerinnen und Hamburger mitfeierten, führte zu einer Wiederauflage des Spektakels. In diesem Jahr laden sogar 83 Kirchen mehr - nämlich 149 - Hamburg ein, an ihrem bunten Programm teilzunehmen.

Ich freue mich auf diese Veranstaltung und finde es großartig, dass sich die Gemeinden in Hamburg durch diese Großveranstaltung einmal anders präsentieren und durch ihre offene Weise auch den Besuch einer Kirche zu einem Erlebnis machen. Allen Beteiligten und Besuchern wünsche ich viel Spaß und ein fröhliches Beisammensein.



Erster Bürgermeister  
Ole von Beust



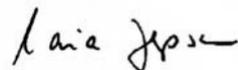
Am 4. Juni laden Kirchengemeinden in Hamburg zur zweiten Nacht der Kirchen ein. Von 19 Uhr bis Mitternacht können alle Interessierten schauen, hören, riechen und schmecken, wie groß die Vielfalt des kirchlichen Lebens in Hamburg ist. In diesem Jahr öffnen neben 82 evangelisch-lutherischen Gemeinden auch zwölf römisch-katholische Gemeinden und acht Gemeinden anderer christlicher Konfessionen ihre Türen.

Kirchen öffnen sich für Menschen, die sie entdecken wollen. Kirchen sind ein Reichtum dieser Stadt, den Gott uns anvertraut hat und den wir Christinnen und Christen mit unserem Glauben füllen, mit unserer Sehnsucht, mit unseren Hoffnungen und Tränen. Diesen Kirchen-Schatz in seiner ganzen Fülle kennen zu lernen, dazu lädt die Nacht der Kirchen ein. Die Kirchen öffnen sich und geben Ihnen Gelegenheit, dem kirchlichen Leben in unserer Stadt näher zu kommen.

Gehen Sie mit auf eine heilsame Entdeckungstour und lassen Sie sich überraschen.

Wir wünschen Ihnen gute Begegnungen und Erfahrungen und in allem Gottes Geleit und Segen.

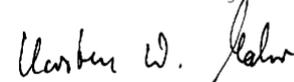
Bischöfin Maria Jepsen



Erzbischof Dr. Werner Thissen



Pastor Karsten Mohr, Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft christlicher Kirchen in Hamburg




## FRANZ-VON-ASSISI-KIRCHE

Allermöhe GRACHTENPLATZ 13

S21 NETTELNBURG

### TON, STEIN UND SCHERBEN

Ab 18:00 Brotbruch: Kneipe und mehr

Ab 18:00 Zerbruch: Glasinstallationen

18:00 Aufbruch: Andacht

18:00 Steinmetz: Speckstein-Workshop

Ab 19:00 Bruchstücke: Andacht

20:00 Lichtbrechung: Nacht der Lichter

22:00 Durchbruch: Aktion

23:00 Steinbruch: Andacht

00:00 Ausbruch: Andacht

## ÖKUM. GEMEINDEZENTRUM FESTE BURG

Allermöhe OTTO-GROTH-STR.  
S21 ALLERMÖHE

### NACHT DER LICHTER

Ab 20:00 "Nacht der Lichter" im Geist von Taizé

*Wer Vertrauen hat,  
erlebt jeden Tag Wunder.*

*Epikur*

## KUNSTHAUS AM SCHÜBERG

**Ammersbek** WULFSORFER WEG 33

U1 HOISBÜTTEL HOISBÜTTEL - DORF

### KÜNSTLERBEGEGNUNG IM AMMERSBEKER SKULPTURENPARK

Zeitgenössische Kunst - eine Herausforderung für die Sinne und den Geist? 35 Künstler aus ganz Deutschland präsentieren mehr als 60 Skulpturen bei Kunst und Wein!

## MARTIN-LUTHER-KIRCHE

**Alsterdorf** BEBELALLEE 156

U1, Bus 109 ALSTERDORF

### MUSIK IM KIRCHENSCHIFF

18:00 Kinder machen Musik

19:30 Posaunenchor St. Martinus Eppendorf

20:30 Kantoreien aus den Gemeinden St. Peter, Groß Borstel und Martin Luther, Alsterdorf

21:30 Orgelmusik, Klassische Stücke

22:00 Uraufführung: Klagepsalmen modern vertont

00:00 Segen zur Nacht

## ST. NICOLAUS-KIRCHE

**Alsterdorf** SENGMANNSTRASSE 30

U1 SENGMANNSTRASSE (EVANGELISCHE STIFTUNG ALSTERDORF)

METROBUS 26 SENGMANNSTRASSE (MITTE)

LINIE 179 Ev. STIFTUNG ALSTERDORF

### »DER SEELE PILGERWEG ZU GOTT«

Mystische Erfahrungen mit einem persönlichen Pilgerweg auf einem begehbaren Labyrinthteppich

Fortsetzung nächste Seite 



- 19:00 »Wach auf, meine Seele! Ich will das Morgenrot wecken!« – Psalmen
- 19:00 »Der Seele Pilgerweg zu Gott«, Texte
- 20:00 »... Licht, Stimme, Duft, Speise, Umarmung meines inneren Menschen« – Aurelius Augustinus, Texte
- 21:00 »Komm, aller Lebendigen erlesene Schönheit du« – Anselm von Canterbury und Meister Eckhardt, Texte
- 22:00 »O dass mein Sinn ein Abarund wär« – Paul Gerhardt, Texte
- 23:00 »In der Nacht leuchten die Wörter« – Ernesto Cardenal und Dorothee Sölle, Texte
- 00:00 »Du bist, Geliebter, meine Labung und ich deine Erblühung« – Mechthild von Magdeburg, Texte

## ST. NICOLAI

Altengamme KIRCHENSTEG

S21 Bergedorf und Sonderbus  
Sommernacht in St.Nicolai Altengamme

### SOMMERNACHT IN ST. NICOLAI

- Ab 19:00 Kirche und Dorf – Kirchenraum im Bauernbarock, Führung
- 20:00 Abendlieder zum Mitsingen
- 21:00 Orgelmusik und Stille bei Kerzenschein
- 22:00 Jakob und die Himmelsleiter – ein Maskenspiel
- 23:00 Klang und Raum – Kirche im Dunkeln erleben

## CHRISTUSKIRCHE

Altona SUTTNERSTRASSE 18

S3, S11, S21, S31, HOLSTENSTRASSE

### GEMEINDE - RAUM DES VERTRAUENS

Reden und Zuhören: Zuhörer finden, sich etwas von der Seele reden, zusammen beten, Gottes Segen erhalten

## ST. JOHANNIS

Altona BEI DER JOHANNISKIRCHE 5

S21, S31 METRO-BUS 3,20, BUS 115 HOLSTENSTRASSE

### MEDITATION ALS TANZ

19:00 „Denn das Licht, danach du frugst, in dir selber wohnt“ – Meditative Kreistänze

21:00 „This little light of mine“ – Meditatives Singen, Open End

## ST. PETRI

Altona SCHILLERSTRASSE

S21, S1, S11 BAHNHOF ALTONA UND KÖNIGSSTRASSE JE 4 MIN. FUSSWEG

### KIRCHE NEU ERLEBEN MIT VIRTUELLER FÜHRUNG

19:00 Andacht für Groß und Klein

20:00 Kirchenführung auf Großleinwand, als CD erhältlich

21:00 Abendlieder – zum Mitsingen. Nächtliche Gespräche und Begegnungen im Kirchoraum bei Wasser, Wein und Brot



# HAUPTKIRCHE ST. PETRI

Mönckebergstrasse  
U/S Rathaus, Jungfernstieg

Sonnabend, 18. Juni 2005, 15-24 Uhr

# NACHT DER CHÖRE

32 Hamburger Chöre  
musizieren im fortlaufenden  
Wechsel Kirchenmusik  
aller Epochen

Moderation: Hans-Jürgen Wulf  
Veranstaltet vom Amt für Kirchenmusik im  
[www.kirchenmusik-nordelbien.de](http://www.kirchenmusik-nordelbien.de)

Ev.-Luth. Kirchenkreisverband  
Hamburg

EINTRITT FREI

## HAUPTKIRCHE ST. TRINITATIS

**Altona** KIRCHENSTRASSE 40

S1, S3 KÖNIGSTRASSE/REEPERBAHN

### " FERNE/NÄHE -KOMMEN/GEHEN "

Aufatmen und das Herz stark machen. Zu jeder vollen Stunde beginnt in der Kirche ein Musik- und Kunstprogramm

In der Krypta ab 18 Uhr abwechselnd mit Stille und Musik: Angebote zur Handwaschung, Handmassage, orientalische Düfte

## AUFERSTEHUNGSKIRCHE

**Barmbek** TIELOH 22

U2, S1, U3 HABICHTSTRASSE; S/U BARMBEK

### STERN ÜBER BARMBEK

- 18:00 Orgelmusik zum Ankommen
- 18:30 Abendandacht
- 19:00 Essen, Trinken und Gemeinschaft im Garten
- 20:30 Barmbek bebt! – Wünsche zu den Sternen trommeln
- 21:15 Nachtgeschichten – Biblische Nachtgeschichten
- 22:00 Turmluft – Meditation unter der Turmkuppel
- 22:15 Sternengesänge – geistliche und vertraute Abendlieder
- 23:15 Taizé-Andacht



## GEMEINDESAAL ST. BONIFATIUS

**Barmbek** LÄMMERSIETH 65

U2, U3, S1 BARMBEK, ALTER TEICHWEG

### BARMBEK GOES GOSPEL

Gospel non stopp: Schnuppern - Mitmachen -  
Kennenlernen - Ausprobieren - Grooven

## KATH. KIRCHE ST. FRANZISKUS

**Barmbek** LÄMMERSIETH 38

U2, U3, S1 Bus 23 AB BARMBEK 1 STATION ODER FUSSWEG  
5 MIN. BARMBEK, ALTER TEICHWEG (U1)

### OFFENE KIRCHE

Eucharistische Anbetung (stilles Gebet), die Nähe Gottes  
spüren, Kerzen entzünden. Ins Gespräch kommen bei Tee  
und Gebäck im Gemeindehaus.

## KATH. KIRCHE ST. SOPHIEN/ DOMINIKANERKLOSTER

**Barmbek** WEIDESTRASSE 53 / ECKE ELSASTRASSE

Bus 171 - WEIDESTRASSE U2 - DEHNHEIDE  
ODER U3 - SAARLANDSTRASSE

### MYSTISCHE NACHT MIT MEISTER ECKART

19:00 Einführung in Meister Eckart

19:30 Feierliche Vesper mit dem Dominikanerkonvent

20:00 Meister Eckarts Homilien - Rezitation mit Gespräch

21:00 Meditatives Orgelkonzert

22:00 Ghanaischer Chor, Gesang, Trommelmeditation,  
Prozession

23:00 Eucharistische Anbetung in Stille

23:30 Gesungene Komplet – Lichtfeier

## SEGENSKIRCHE

**Barsbüttel** STIEFENHOFERPLATZ 3

BUS 263 BARSBÜTTEL UND RATHAUS

### GOTTESDIENST

19:00 Abendgottesdienst und Fahrt zur Teilnahme  
an der Nacht der Kirchen

## CHRISTOPHORUS-KIRCHE

**Bergedorf** FRIEDRICH-FRANK-BOGEN 31

S21 NETTELNBURG

### KLANGKIRCHE

18:00 Blockflötenkreis

18:45 Chor "Abendklang"

19:30 Orgelimprovisationen

20:00 Fresh-Old-Gospelband, Geesthacht

21:30 Orgel und Flöte

22:00 Wegzehrung



## KATH. KIRCHE ST. MARIEN

Bergedorf REINBEKER WEG 8  
S2, S21, BUS 235, RATHAUS

### EIN MUSIKALISCHER ABEND IN ST. MARIEN-BERGEDORF

18:00 Vorabendmesse, Bachkantate Nr. 79

20:00 Arien aus der Barockzeit

21:00 Blockflöte und Cello

22:00 Musik und Texte

## ST. PETRI UND PAULI

Bergedorf ALTE HOLSTENSTR. 84  
S21 BERGEDORF

### NACHT DER LIEBE

Nacht der Liebe in St. Petri und Pauli - für Verliebte und solche, die es (wieder) werden wollen. Mitmach-Aktionen zum Thema Liebe: Lesungen und Musik, Gebete an Luftballons, Beratung zur Trauung, Bibelvers-Lose, Segen, Liebeslyrik oder Briefe schreiben unter Anleitung, Klönen bei Brot und Wein und Musik

*Die Anstrengungen des Alltags fesseln uns oft so sehr,  
dass wir sie seltener hören, die Stimme in unserem  
Herzen. Wo wir die Ruhe suchen, können wir lernen,  
hinter dem Lärm die leisen Stimmen zu hören.  
Und in diesem Moment fangen wir an die Engel zu  
spüren, die bei uns sind, und uns mit ihren Kräften zu  
schützen und zu begleiten.*

## KIRCHE BERGSTEDT

Bergstedt VOLKSDORFER DAMM 268

BUS 175 BERGSTEDT MARKT

### BERGSTEDER LICHTPUNKTE

09:30 Kinderkirche

Ab 09:30 Bergstedter Lichtpunkte - Gemeindefest

14:00 Hochzeiten zu jeder vollen Stunde

18:00 Stundengebet (Vesper)

18:30 Flötenmusik

19:00 Kantorei

19:30 Flötenmusik

20:00 "Tiefsinn mit Lachfalten", Lesung

20:30 Kirchenführung durch die Karkwieser

21:00 Taizé-Andacht

21:30 Kirchenführung auf das Dach und in den Turm

22:00 Kammerorchester

22:30 Kirchenführung auf das Dach und in den Turm

23:00 Stundengebet (Komplet)



## BLANKENESER KIRCHE AM MARKT

Blankenese MÜHLENBERGER WEG 66

S1 BLANKENESE

### Go(o)d SONGS IN GOD'S HOUSE

Ab 19:00 Go(o)d Songs in God's House - "djonut"

Alter Glaube und neue Musik - Popmusik  
und Religion

21:00 "Knocking on Heaven's Door"

Kino im Gemeindehaus

22:30 "Stairway to Heaven" - Himmlisches zum Schluss

Nachtgebet

## KATH. KIRCHE ST. WILHELM

Bramfeld HOHNERKAMP 22

BUS 277 VON BARMBEK AUS BIS HOHNERKAMP

### TEXTE, CHORGESANG UND ORGELMUSIK

18:00 Gottesdienst

19:30 Orgelmusik und besinnliche Texte, Teil I

20:30 Kirchenführung mit dem Pfarrer, Kirchenchor

22:00 Orgelmusik und besinnliche Texte, Teil II

## ST. JOHANNIS ZU CURSLACK

Curslack CURSLACKER DEICH 149

S21 BERGEDORF UND SONDERBUS

### NACHT DER SINNE

Die fünf Sinne werden an unterschiedlichen Orten  
in unserer Kirche angesprochen.

19:00 Kammerkonzert

## CANTATE-KIRCHE

Duvenstedt DUVENSTEDTER MARKT 4

Bus 176, 276

### “WERDE MUNTER, MEIN GEMÜTE”

18:00 Die munteren Kleinen in der Kirche –  
Kindergottesdienst

19:00 Was Steine meinem Gemüte sagen – Kirchenführung

20:00 Beten und Hören mit ganzem Gemüt – Andacht,

Blockflötenensemble

21:00 Kleine Nachtmusik

21:45 Mir geht ein Licht auf ... Andacht, Taizé-Gesänge,  
Kerzengebet

22:30 Ausklang, Bibelballade plattdeutsch und Lieder in  
vielen Sprachen

Imbiss im Kirchenvorraum



## FRIEDENSKIRCHE

Eilbek PAPENSTRASSE 70

U1 RITTERSTRASSE

### MEDITATION - GEBET - WORT UND MUSIK

- 18:00 Klein und Groß – Kinder und Erwachsene musizieren.
- 18:30 Gute Gedanken – Literaturcafé Eilbek
- 19:00 Gospelnight, The Ileback Singers
- 19:30 Lesenacht: Pastor Severin liest aus eigenen Büchern
- 20:00 Trompete meets Orgel
- 20:30 Lesenacht (s. o.)
- 21:00 Friedensgebete in der Friedenskirche
- 21:30 "In die Stille gehen", Christentum – Wellness für die Seele
- 22:00 Orgelklänge
- 23:00 Klänge zur Nacht "Stimme und Orgel"
- 00:00 Nachtsegen

## OSTERKIRCHE

Eilbek EILBEKTAL 33

U1, S1, SCHNELLBUS  
RITTERSTRASSE, FRIEDRICHSBERG,  
MAXSTRASSE

### MEDITATION - GEBET - WORT UND MUSIK

- 18:00 Abendandacht, jeweils dazwischen: "Raum der Stille"

20:00 Orgelklänge am Abend

21:00 Sommerkonzert mit Gemeindegesang

23:00 Nächtliche Taizé-Andacht

23:00 Klänge zur Nacht "Stimme und Orgel"

00:00 Nachtsegen

## VERSÖHNUNGSKIRCHE

**Eilbek** EILBEKTAL 33

U1, S1, SCHNELLBUS RITTERSTRASSE, FRIEDRICHSBERG, MAXSTRASSE

### LICHT MEINES LEBENS

18:00 Glanzlichter, Kinderchor

18:15 Der Eilbeker Blick, Turmbesteigung

19:00 Eilbeker Türmer, Posaunenchor von oben

19:15 Lichtzauber, Preisverleihung Eilbeker Malwettbewerb

20:30 Begegnung mit dem Licht, Lesung

21:00 Töne wie Licht

22:00 Licht ist dein Kleid, Textprojektion auf unsere Kirche  
nach Psalm 104

22:30 Licht meines Lebens, Gottesdienst

23:30 Klänge zur Nacht



## OFFENE KIRCHE

Eppendorf

LOGGEPLATZ 14-16

U1, U3 KELLINGHUSENSTRASSE

### KLEINES NACHTMAHL AN GASTLICHER TAFEL

Leibspeisen und Seelenschmaus, Bewirtung an einer festlichen Tafel

## ST. ANSCHAR-KIRCHE

Eppendorf

TARPEBCKSTR. 107

BUS 34 NEDDERFELD-OST

### "VATER UNSER IM HIMMELREICH"

Ab 18.00 Choralbearbeitungen und Psalmodien

## ST. JOHANNIS-KIRCHE

Eppendorf

LUDOLFSTR. 66

U1, U3 KELLINGHUSENSTRASSE UND  
HUDTWALCKERSTRASSE, ALSTERDAMPFER UND  
SMART SHUTTLE

### EPPENDORFER JOHANNISKONZERT

18:00 Eppendorfer Johanniskoncert, Taizè-Gesänge, Bibellesungen, gregorianische Gesänge, Meditation und Stille – zur Nacht bei Kerzenschein. Begleitend Gesprächsangebot.

# Sanglaser



Album **NEVER IN VAIN**  
in kürze erhältlich.



Weitere Infos und exklusiver kostenloser Download auf

[www.sanglaser.de](http://www.sanglaser.de)

## ERLÖSERKIRCHE

Farmsen-Berne BRAMFELDER WEG 25B  
U1 FARMSEN

### JOYOUS NIGHT

- 18:00 Welcome Gottesdienst
- 19:30 Swing vom Feinsten, Savoy Big Band
- 21:00 Downtown Musical Voices
- 22:00 Jazz Et HipHopDance, Showtanzgruppe
- 23:00 Afrika in Klang und Bild

## FRIEDENSKIRCHE

Farmsen-Berne BERNER ALLEE 68 / LINAUSTRASSE 6  
U1 BERNE

### ... ÜBER GRENZEN ...

- 18:00 Montagsmaler
- 18:30 Seniorentanz
- 19:30 Literatur und Musik
- 22:00 Tänze aus aller Welt
- 23:30 Abendseggen

*Musik ist die Vermittlung  
des geistigen Lebens  
zum sinnlichen.*

*Bettina von Arnim*

## ST. PETRI

**Geesthacht** AM SPAKENBERG 49

BERNER ALLEE BUSSE: 339, 139, E31, 12 GEESTHACHT,  
AM ZIEGENKRUG ODER WORTHER WEG

### OFFENE KIRCHE - GLÜCKSMOMENTE

Glück ist eine Art zu reisen, Glück als Weg.  
Dem Glück auf die Spur kommen.  
Eine Sommernacht mit Musik, Bildern,  
Stille, Licht, Essen und Trinken.

## ST. PETER

**Gross-Borstel** SCHRÖDERSWEG 5

BUS 114 KÖPPENSTRASSE

### HEISSE RHYTHMEN - LEISE TÖNE IN ST. PETER

Kirchenbistro

18:15 Parforce-Hörner

18:30 Kinderchor

19:00 „Himmelwärts“, Konfirmandenfeier

20:00 Soulbridges, Gospelkonzert

21:00 Rhythm & Spirit, Frauenchor der afrikanischen  
Gastgemeinde

22:00 Trompetentöne, Nicolas Hartmann

22:30 Gabriele Westenberger (Gesang)

23:00 Texte und Lieder zur Nacht, Julia Barthe (Gesang)

24:00 Ausklang: Gemeinsames Singen



## BUGENHAGEN-KIRCHE

Gross-Flottbek BEI DER FLOTTBEKER MÜHLE 28  
BUS 1, 186 WINDMÜHLENWEG

### WÜSTE UND OASE BEI TAIZÉ-GESÄNGEN UND GEBETEN

Ab 19:00 Öffnung der Kirche -  
Wüste und Oase bei Taizé-Gesängen und Gebeten

20:00 Taizé-Andacht

23:00 Taizé-Andacht

## DREIFALTIGKEITSKIRCHE

Hamm-Nord HORNER WEG 2  
U3 HAMMER KIRCHE

### NACHT DER KIRCHEN

18:00 Eröffnung der "Nacht der Kirchen"

18:05 Musik für Orgel und Trompete

18:15 „KAFF oder MARE CRISIUM“  
von Arno Schmidt, Lesung

18:45 Musik für Cembalo und Flöte

19:30 Musik für Orgel und Trompete

19:45 Schädelstätte "Maria entdeckt ihren Jesus am Kreuz",  
Bühnenmonolog

21:00 Orgel und Tanz

Durchgehend Imbiss in der Werktagkapelle

## KATH. KIRCHE HERZ JESU

Hamm BEI DER HAMMER KIRCHE 12

U3 HAMMER KIRCHE (116)

**MUSIKALISCHE ANDACHT  
BIBLISCHE UND ANDERE LESUNGEN - KOMPLET**

18:00 Vorabendmesse

20:00 Musikalische Andacht mit Orgel, Trompete und Flöte

21:00 Biblische und andere Lesungen

22:00 "Komplet" – das Abendgebet mit Psalm- und  
Taizé-Gesängen

## ÖKUM. PATRIARCHAT, GRIECHISCH-ORTHODOXE METROPOLIE

Hamburg-Hamm SIEVEKINGSALLEE 12 B

U3 BURGSTRASSE; S1 LANDWEHR

**LEBENDIGE ORTHODOXIE**

Ab 19:00 Offene Kirche

20:00 Was ist Orthodoxie?

21:00 Welt der Ikonen

23:00 Orthodoxe Liturgie



## WICHERNKIRCHE

Hamm WICHERNSWEG 16  
U3 RAUHEs HAUS

HERZLICH WILLKOMMEN IN  
UNSERER LEBENDIGEN GEMEINDE!

Ab 15:00 Kaffeegarten und Markt der Möglichkeiten

15:00 Kircheneintrittsstelle, mit Beratung  
und Informationen

17:00 Längster Büchertisch Hamburg – mit Ihrer  
Bücherspende!

17:00 Sommerabend am Lagerfeuer, Pfadfinder

18:00 Bunkermuseum

19:00 Musik für Herz und Ohren, weltliches Chorkonzert

21:00 "Achter mien Döör", plattdöutsche Geschichten mit  
Gerd Spieckermann

## ST. JOHANNISKIRCHE

Harburg BREMER STR. 9  
S3, S31, BUS 152 HARBURG RATHAUS, KNOOPSTRASSE

JAZZKIRCHE

Ab 19:00 Jazz und Swing Nacht

**Anne Zengel**  
Die Berliner Sängerin  
präsentiert die schönsten  
Songs aus Blues, Soul  
und Jazz.





### San Glaser

Anspruchsvolle jazzige  
Musik mit soulig warmer  
Stimme vorgetragen



### MURIEL ZOE

Die Hamburger Sängerin  
und Gitarristin interpretiert  
aus dem Folk und Jazz Bereich  
Klassiker und eigene Songs.

## ST. ANDREAS-KIRCHE

Harvestehude **BOGENSTR. 26**

**U2, BUS 5 SCHLUMP, HOHELUF, GRINDELHOCHHAUS HALLERSTR.**

**KLÄNGE AUS ST. ANDREAS,**

**... SINGEN, SCHAUEN, HÖREN, BETEN ...**

18:00 Kinder erkunden den Kirchoraum.

20:00 Konzert: Samson von G. Fr. Händel / Zum 30-jährigen  
Jubiläum von Kantor Jürgen Henschen, Euro 15,-  
Euro 8,- Abendkasse

22:15 Programm der Pfadfinder, u.a. filmische Darstellung  
der Pfadfinderarbeit

23:15 Lesung des Literaturkreises

23:45 Complet (Nachtgebet), Liturgischer Chor



ALSTER SCHIFFE

## ST. JOHANNIS

Harvestehude HEIMHÜDER STRASSE

U1 HALLERSTRASSE UND BUS 109, HALTESTELLE BÖTTGERSTRASSE

### MUSIK UND GESCHICHTEN ZUR NACHT

18:15 Dialoge der Nacht, Lesungen und Musik

18:30 Wenn die Lichter ausgehen, Lena Stolze liest  
Erika Mann

20:30 Kantorei St. Johannis-Harvestehude, Claus Bantzer

22:00 Autorenlesung: Spiegelungen,  
Propst Dr. Hinrich Claussen mit Uwe Hügler

23:00 Ausklang mit Abendgebet und Segen

ALSTER SCHIFFE

## HAUPTKIRCHE ST. NIKOLAI AM KLOSTERSTERN

Harvestehude HARVESTEHÜDER WEG 118

U1 KLOSTERSTERN

### ZUTRITT NUR FÜR NEUGIERIGE - EIN KINDERGARTEN FÜR SRI LANKA

18:00 Nikolai-Kinder singen für Kinder

19:00 Original singhalesische und tamilische Tänze mit  
Tabla-Musik

20:00 Unterwegs in Sri Lanka: Dr. Wolfgang Mey,  
Museumsdienst

21:00 Ein Kindergarten für Sri Lanka

22:00 Weltmusik

23:00 Lichternacht

## ST. PAULUS-KIRCHE

Heimfeld ALTER POSTWEG 36  
S3, Bus 142 HEIMFELD

### NACHT DER KIRCHEN

Ein Programm für Leib und Seele: Auf dem Kirchenvorplatz  
 Bänke und Tische, Kulinarisches und Getränke.  
 In der Kirche zwischen den Programmpunkten:  
 Instrumental- und Orgelmusik

18:00 Gute-Nacht-Geschichte mit Liedern und Abendsegen  
 für Kinder

18:45 Stockbrot für Kinder, Essen und Trinken auf  
 dem Kirchenvorplatz

20:00 Abendlieder zum Hören und Mitsingen

21:00 Allerei Bläseerei, Bläsermusik quer durch  
 die Jahrhunderte

22:00 Gospel und Spiritual, zum Zuhören und Mitsingen

23:00 Andacht in der Kirche mit Liedern aus Taizé





**KROSNOFF**  
find me

www.krosnoff.de

## ST. MARKUS

Hoheluft HEIDER STRASSE 1 / EPPENDORFER WEG

U3 HOHELUFTBRÜCKE

### TRÄUME-LEBEN IN ST. MARKUS

10:30 KinderKirche mit Kinderchor-Musical

Ab 15:00 Zwergenfest, Spiele und Bewirtung für die Kleinen

19:00 Taizè-Andacht

Ab 20:00 Im Studentakt: Am Abend vorgelesen,  
St. Markus liest das Markusevangelium, dazu  
Musik und Bilder aus Kunst und Ökumene

## KIRCHE HOISBÜTTEL

Hoisbüttel AN DER LOTTBEK 22-26

U1 HOISBÜTTEL

### CHORKONZERT

20:00 Akademischer Chor "Iwanteewka/Moskau",  
Russische Volkslieder, geistliche Lieder  
und Gesänge, Lieder aus Musicals und Oper

21:20 Akademischer Chor "Iwanteewka/Moskau" (s. o.)



## HAUPTKIRCHE ST. JACOBI

Innenstadt JACOBIKIRCHHOF 22

U1 U2 U3 S1 S3

MÖNCKEBERGSTRASSE/JUNGFERNSTIEG

"... UND OB ES WÄHRT BIS IN DIE NACHT ..."

Turmbar, Nachbar auf dem Jacobiturm

18:00 Licht vom Osten, geistliche Texte orientalischer  
Mystiker

19:00 Autorenlesung, Reinhard Petrick: "Die Reisen Jakobs"

20:00 Johann Pachelbel: Marienvesper, Rudolf Kelber

21:30 Gregorianik und Meditation, Mystischer Aufstieg,  
Musik und Text

## HAUPTKIRCHE ST. KATHARINEN

Innenstadt KATHARINENKIRCHHOF 1

U1 MESSBERG

### SONGWRITERKIRCHE

Ab 19:00 Songwriterkirche, "Handgemachte" Musik

(Gesang und Gitarre) von Künstlern der "Lauschlounge".  
Die Kirche im sanften Licht, die Songwriter  
unplugged: Michy Reincke, Robin Grubert, Kira,  
Michel van Dyke, Anna Deepenbusch.

Bar im Kirchencafé; Andacht mit Orgel um Mitternacht,  
anschließend Party mit Open End



**MICHY REINCKE**

Er sucht den dichten Dialog mit seinem Publikum  
„Mach Dein Herz laut.“



**MICHEL VAN DYKE**

Der Songschreiber gestaltet seine Songs unabhängig von Stilen und Moden.



**ROBIN GRUBERT**

Deutsche Pop-Songs von den Freunden und Freuden des Lebens und den Gesichtern der Liebe.

**ANNA DEEPENBUSCH**

singt melancholische Liebeslieder aus ihrer neuen CD „Ins Gesicht.“



**KIRA**

benennt selbstbewusst und berührend zugleich die Gefühle und Erfahrungen, die wir alle kennen.



ALSTER SCHIFFE

## HAUPTKIRCHE ST. PETRI

Innenstadt MÖNCKEBERGSTRASSE / BERGSTRASSE

U1, U2, U3, S1, S3 JUNGFERNSTIEG

LIVEKIRCHE, BÜHNE AN UND VOR DER KIRCHE  
ST. PETRI - DAS SPIRITUELLE GASTHAUS IN DER KIRCHE

Ab 19:00 LifeKirche St. Petri: Offizielle Eröffnung der Nacht der Kirchen. Bischöfin Maria Jepsen, Pröpstin Dr. Ulrike Murmann, Domkapitular Burkhard Göcke, Superintendent Karsten Mohr

Nach der Begrüßung spielen bekannte, junge Rock- und Popbands auf der Bühne neben der Kirche:

### KROSNOFF

Fünf Musiker,  
ehrlicher  
Rock'n'Roll mit  
Ohrwurm-  
garantie  
und kraftvollen  
Sounds



### [D:PROJEKT]

Leidenschaftlicher  
Alternativ-Rock  
mit hämmernen  
Grooves und  
sphärischen Sounds.



### REGY CLASEN

deutsche Popmusik aus Hamburg.  
Vorbei an allen Klischees singt sie  
mit wundervoller Stimme melancholisch  
sentimentale Songs.



### ANGELZOOM

Die Stimme von X-Perience  
auf Solopfadent führt  
den Hörer in eine wunderschöne  
Welt der Leichte und Tiefe.  
Der Soundtrack für die Seele.



### KAT

Songs mit geballter Energie  
und Lebensfreude



### DER FALL BÖSE

Funk, Rap und Blues  
aus den Straßen von St. Pauli

#### Parallel dazu in der St. Petri Kirche:

St. Petri – das spirituelle Gasthaus für die Seele:  
Teppiche und Tee im Südschiff, Hunderte von Kerzen und  
zusätzliche Lichtinstallationen, Gesang orthodoxer Mönche  
aus Sagorsk in der Martinskapelle, Turmbesteigungen,  
ungeahnte Perspektiven in 123 Meter Höhe, Einzelgespräche  
mit dem Team des Beratungs- und Seelsorgezentrums



## DAS KIRCHENCAFÉ

**Innenstadt** STEINSTRASSE 18 / AN DER SÜDMAUER DER ST.JACOBI KIRCHE  
U1, U2 MÖNCKEBERGSTRASSE / STEINSTRASSE

**HEISSER SCHAUM UND STARKER KAFFEE  
FÜR DIE NACHTSCHWÄRMER**

Ab 19:00 Stärkung an heiligen Mauern

ALSTER SCHIFFE

## RATHAUSPASSAGE

**Innenstadt** UNTER DEM RATHAUSPLATZ EINGANG  
RECHTS VOM RATHAUSEINGANG / VERBINDUNG ZUM JUNGFERNSTIEG  
UND DEN ALSTERDAMPFERN

S1, S3, U1, U2 JUNGFERNSTIEG / RATHAUS  
UND U3 RATHAUS

**HAMBURG-INFO, KIRCHEN-INFO,  
„NACHT DER KIRCHEN HAMBURG“-INFO**

Bistro-Restaurant, Info-Point der Hamburg-Touristik: individuelle Informationen rund um Hamburg. Kirchen-Counter: Informationen über die Kirchen in Hamburg und die „Nacht der Kirchen“. Übergang zu den kostenlosen Alsterschiffen

ALSTER SCHIFFE

## ALSTERSCHIFFE

**Innenstadt** AM JUNGFERNSTIEG  
S1, S3, U1, U2 JUNGFERNSTIEG

**HAMBURG-INFO, KIRCHEN-INFO,  
„NACHT DER KIRCHEN HAMBURG“-INFO**

AB 19:00 Jungfernstieg

Abfahrt der Alsterschiffe im Halbstunden-Takt. Mitarbeiter der nächstgelegenen Kirchen begrüßen an den Anlegern. Shuttle-service zu den Kirchen mit Smarts, gekennzeichnet als "kleinste Kirche der Welt". Bläserquartette, Gewinner beim Schleswig-Holsteiner Musikwettbewerb „Jugend musiziert“ unterhalten auf den Schiffen. Ein kostenloses touristisches Highlight der Veranstaltung.

# RegyClasen

[www.regyclasen.de](http://www.regyclasen.de)



"Live singt Regy Clasen noch besser als auf ihren ausgezeichneten Platten" **DIE WELT**

"Regy Clasen ist ein kleiner, funkeln-der Diamant."  
**HAMBURGER ABENDBLATT**

"Diese junge Frau aus Hamburg wird die deutsche Popmusik aufwirbeln"  
**FREUNDIN**

"Die Sängerin mit der Gänsehautstimme"  
**HAMBURGER MORGENPOST**

"Weltklasse!"  
**DIE GALA**



## Das Album

"Wie tief ist das Wasser"



## Die Single

"Kann ich bleiben (heute nacht)"

**RINTINTIN**  
MUSIC

**INDIGO**

## EV. REF. KIRCHE

**Innenstadt** FERDINANDSTRASSE 21

U1 U2 U3 S1 S3 JUNGFERNSTIEG UND HAUPTBAHNHOF

### KONZERT UND INDONESISCHE MUSIK MIT DER INDONESISCHEN GEMEINDE PERKKI

19:30 "Als Orpheus schlug sein Instrument", Konzert

21:00 Musik und Kulinarisches aus Indonesien

## RUSSISCH-ORTHODOXE KIRCHE DES MOSKAUER PATRIARCHAT

**Innenstadt** VOR DEM HOLSTENTOR 1 (GNADENKIRCHE)

U2 MESSEHALLEN

### RUSSISCHE ORTHODOXIE ERLEBEN

19:00 Abendgebet / Gottesdienst

20:30 Gebet für die Verstorbenen

21:00 Was ist Orthodoxie? Wer ist der Heilige Johannes  
von Kronstadt?

22:00 Die Welt der russischen Ikonen

23:00 Offene Kirche

## KIRCHE DER GUTE HIRTE

**Jenfeld** RODIGALLEE 205

BUS 10, 35, 163 RODIGALLE

### GOSPELGOTTESDIENST MIT DEN HIRTENSINGERS

20:00 Gospelgottesdienst – mit Literaturlesungen u.a.  
Autorenlesung von Nils Mohl

## ANSGAR-KIRCHE

Langenhorn LANGENHORNER CHAUSSEE 266  
U1 LANGENHORN MARKT

### GUTE NACHT-KIRCHE

Ab 18:00 Gute-Nacht-Café ab 18:00 Uhr

18:00 Gute-Nacht-Geschichten und Lieder für Kinder

19:00 Jugendtheatergruppe

20:00 Kleine Nacht Musik

21:00 Über allen Wipfeln ist Ruh, Texte und Lieder zur Nacht

22:00 Nachtgebet

## BRODER-HINRICK-KIRCHE

Langenhorn TANGSTEDTER LANDSTRASSE 220  
U1 LANGENHORN NORD

### GOSPEL NIGHT

19:00 Gospelnacht, Gospels hören und singen

20:00 Workshop – neue leichte Gospels unter professioneller Leitung einstudieren



## EIRENE-KIRCHE

Langenhorn WILLERSWEG 31

LANGENHORN MARKT

### GOSPELJOY IN CONCERT

Ab 14:00 Flohmarkt "Rund um das Kind"

18:00 GospelJoy - Konzert des Gospelchores

20:00 Märchen für Erwachsene

21:00 Plaudereien bei Essen und Trinken

## ST. JÜRGEN-KIRCHE

Langenhorn EICHENKAMP 10

U1 KIWITSMOOR

### "WEISST DU, WO DER HIMMEL IST?" HÖREN - SINGEN - SCHAUEN

19:00 Himmlisches Blech - Auftakt mit Trompeten  
und Posaunen

19:30 Weißt du, wo der Himmel ist, draußen oder drinnen?  
Drei poetische Antwortversuche

20:30 Der Himmel, der ist, ist nicht der Himmel,  
der kommt - Choräle, Kanons und Gemeindelieder

21:00 Der Himmel ist in dir



21:30 Licht ist dein Kleid, das du anhast

22:00 Da wird man hören klingen die rechten  
Saitenspiel – Musik mit zwei Gitarren

22:30 Himmlische Haarscheren und andere Missverständnisse  
Kabarettistisches

23:00 Wie im Himmel, so auf Erden – Nachtgebet

23:30 Gute-Nacht-Trunk

## CHRIST-KÖNIG-KIRCHE

**Lokstedt** BEI DER LUTHERBUCH 36

BUS 22 (BEHRMANNPLATZ), BUS 5, (SIEMERSPLATZ) U2 (HAGENBECK)

### LITERATUR VORGETRAGEN VON PROMINENTEN UND LOKALEN AUTOREN

Ab 19:00 Poesie im Kirchenraum –  
Gespräch mit Künstlern – Bistro

19.30 Günter Bothur

Ab 21.00 Jürgen Stockerl



„Sien Schöpfung un wat achterno keem“  
Günter Bothur liest eine plattdeutsche  
Best-of-Version des Alten Testaments.

Er verspricht: „Am Ende werden  
meine Hörer glauben, dass Gott plattdeutsch spricht“



Mit Bezug auf den 9. Mai 2005, den 200.  
Todestag des berühmten Schriftstellers  
Friedrich Schiller, liest Hans Jürgen Stockerl  
Auszüge aus dem Buch "Schiller Tod und  
Teufel", in dem Schillers Leben und Sterben  
in einem spannenden Theatermonolog  
beschrieben wird.

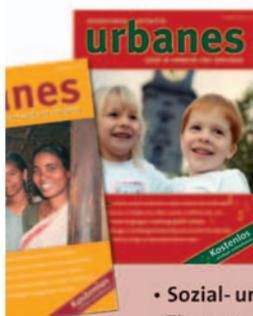
GENERATIONEN GESTALTEN URBANES LEBEN IN HAMBURG

# Suppe ohne Salz ist wie Lesen ohne urbanes



Einfach urbanes anfordern  
0 80 00/11 33 33

Zu einer lebendigen Gemeinschaft gehört das Miteinander der Generationen. In einem Haus, in der Nachbarschaft, in der Straße, in der Gemeinde, in Hamburg. urbanes ist die kostenlose Zeitschrift, die zeigt wie Jung und Alt gemeinsam den Alltag in unserer Stadt gestalten. Bunt und lebendig. Mit unterhaltsamen Reportagen, mit vielen nützlichen Ratschlägen und guten Tipps. Einfach lesenswert!



urbanes gibt es nicht am Kiosk. Fordern Sie urbanes telefonisch an **0 80 00/11 33 33**. Dann kommt urbanes mit der Post.

urbanes zum Mitnehmen gibt es bei den Herausgebern:

- **Evangelisches Stiftung Bodelschwingh**  
Forsmannstraße 17-19, 22303 Hamburg,  
Telefon 69 65 910
- **Sozial- und Diakoniestation Langenhorn**  
Timmweg 8, 22415 Hamburg, Telefon 532 86 60
- **Hilfe im Haus e.V.** Brahmsallee 35, 20144 Hamburg, Telefon 422 46 65
- **Diakonie St.Pauli** Budapester Str. 49, 22359 Hamburg, Tel. 413 85 40

## KOREANISCHE GEMEINDE

**Lokstedt**

WINFRIDWEG 22

BUS 181 (10 MINUTEN VOM SCHLUMP)

NIENDORFER GEHEGE; EIDELSTEDTER PLATZ

### HEILUNGSGETET

20:00 Heilungsgebet

## PETRUSKIRCHE

**Lokstedt**

WINFRIDWEG 20

BUS 181 / (VEILCHENWEG-WEST), METROBUS 5

(VEILCHENWEG-OST), U2 (LUTTEROTHSTRASSE)

### LICHTER IN DIESER NACHT

19:00 Gottesdienst und Heilung

Koreanischer Gottesdienst mit Gebet für Kranke, viel Musik, Gesang und Texten

21:30 LauteMusikKirche

Jugendliche machen Musik zum Hören, Bewegen, Tanzen

## ROGATE-KIRCHE

**Meiendorf**

WILDSCHWANBROOK 5

U1, BUS 275 BERNE, WILDSCHWANBROOK

### KIRCHENMUSIK IN MEIENDORF

16:00 Kirchenmusik in Meiendorf

Musikgruppen und Solisten der Gemeinden. Anschließend Fahrdienst zum Gottesdienst um 18 Uhr in der Matthias-Claudius-Kirche (Rahlstedt-Oldenfelde)



# GEMEINDEZENTRUM MÜMMELMANNSBERG

**Mümmelmansberg** HAVIGHORSTER REDDER 50  
U3 MÜMMELMANNSBERG, BUS 12 MÜMMELMANNSBERG

## NACHT DER KIRCHEN 2005

**18:00** Komm, Herr, segne uns

Moderne Segenslieder und -texte

**19:00** Gottes Wort ist wie Licht in der Nacht

Biblische Lesungen

**20:00** Eine kleine Nachtmusik

Musikalisches mit Klavier und Flöte

**21:00** Die Offenbarung des Johannes

in Lied, Text und Bild

**22:00** Ubi caritas – Lieder aus Taizé

Gemeinsames Singen und Meditieren

**23:00** Besinnliches zur Nacht

Geschichten, Gedichte, Gebete

**23:50** Mitternachtssingen

## ST. JOHANNIS

**Neuengamme** FELDSTEGEL 18  
S21 BERGEDORF, BUS 227, 327  
SONDERBUS NEUENGAMMER KIRCHE

### LEBENDIGE KIRCHE

Rahmenprogramm, Gespräche am Lagerfeuer im Kirchgarten, Kirch- und Orgelführungen und Wunschbaum

19:00 Gitarrenensemble „nota bene“

20:30 Erzählkunst und Klarinette

Märchen aus dem Reich der Mitte

22:00 Lesung plattdeutscher Geschichten aus den Vierlanden

## ANGLIKANISCHE KIRCHE

**Neustadt** ZEUGHAUSMARKT 22  
S1, U3 LANDUNGSBRÜCKEN

### DIE GEMEINDE LÄDT HERZLICH EIN.

20:00 Kleine Geschichte der anglikanischen Kirche, hier seit 1611

20:30 Englische Chormusik

Fortsetzung nächste Seite ↷



21:00 Kurzes Abendgebet

21:30 Englische Kirchenlieder zum Mitsingen

## FREIE EVANGELISCHE GEMEINDE

**Neustadt** MICHAELISPASSAGE 1

S1 UND S3 S STADTHAUSBRÜCKE

### NACHT DER KIRCHEN

19:00 Ein Weg zum Kreuz

Bilderausstellung von B. Kohn

20:00 Der Mensch vor Gottes Angesicht

Rembrandt-Bilder mit Erklärungen

21:00 Orgelmusik mit Erklärungen zur Orgel

22:00 Worship-Time

Anbetung Gottes mit moderner Musik

23:00 Der Mensch vor Gottes Angesicht (s. o.)

*Den eigenen Engel finden:  
Wer sich wünscht, den eigenen Engeln zu spüren,  
muss seinen Geist empfänglich  
und sein Herz offen halten.*

*Aus: Engelsfreuden, hrsg. Margaret Lannamann,*



robin  
grubert

aktuelle single

**"der morgen nach  
dem winterschlaf"**

ab sofort im gutsortierten handel

aus dem album

**"schön ist langsam"**

vö: september 2005

alle infos, musik und live-termine unter:

**[www.robingrubert.de](http://www.robingrubert.de)**

# KATH. ST. ANSGAR KIRCHE/KLEINER MICHEL

Neustadt MICHAELISSTR. 5

S1, S3, U3 STADTHAUSBRÜCKE, U3 RÖDINGSMARKT

## KIRCHE AM WEG

20:00 vielSAGEND, anSPRECHEND und HÖRbar

20:45 HÖREN und SEHEN, 400 Jahre  
Kleiner Michel - eine Dokumentation

21:00 gute Nachricht GETROMMELT, Ephata Togo Chor

21:45 HÖREN und SEHEN, 400 Jahre Kleiner Michel

22:00 S(ch)WINGENDER raum, Grooviges mit  
VOCAL EXPRESS

22:45 HÖREN und SEHEN, 400 Jahre Kleiner Michel

23:00 AbendSTIMMung, Chor- und Orgelmusik

23:45 HÖREN UND SEHEN, 400 Jahre Kleiner Michel

00:00 Gebet zur NACHT, Liturgischer ABSACKER

# HAUPTKIRCHE ST. MICHAELIS

Neustadt ENGLISCHE PLANKE 1

S1, S3 STADTHAUSBRÜCKE, U3 BAUMWALL, BUS 37

## FEUER IN DER NACHT

**19:45** Großes Feuer mit Texten, Performance und Musik –  
Posaunenchor St. Michaelis

In der Sakristei: Fortwährend Möglichkeit zum Gespräch  
und zur Beichte, im Herrensaal: Raum der Stille,  
in der Krypta: Getränke und Gebäck zwischen den  
Darbietungen

**20:00** Toccata und Fuge d-moll BWV 565

Manuel Gera spielt Joh. Seb. Bach

**20:15** Der Brand der Michaeliskirche 1906

Hauptpastor Helge Adolphsen

**20:30** "Paulinchen war allein zu Haus"

Lesung und Klavierimprovisationen in der Krypta

**20:45** "Belsazar" von Heinrich Heine

**21:00** Gospels Et Spirituals, Posaunenchor St. Michaelis

**20:15** Der Brand der Michaeliskirche 1906

Hauptpastor Helge Adolphsen

**20:30** "Paulinchen war allein zu Haus"

Lesung und Klavierimprovisationen in der Krypta

**20:45** "Belsazar" von Heinrich Heine



21:00 Gospels & Spirituals, Posaunenchor St. Michaelis

21:15 "Biblisches Feuer" – Inszenierung biblischer Texte

21:30 Klassische Kammermusik in der Krypta,  
Tantris-Quartett

21:45 Feuer in der Bibel, Meditation

22:00 Dorische Toccata & Fuge BWV 538

22:15 Zeitzeugeninterview –  
mit Überlebenden der Aktion Gomorra 1943

22:30 Klassische Kammermusik in der Krypta  
Tantris-Quartett

22:45 Mosaik aus Texten und Musik zum Geheimnis  
des brennenden Dornbusches

23:00 Toccata, Adagio und Fuge C-Dur BWV 564,

23:15 "Auf der Suche nach dem mystischen Feuer"

23:30 Klassische Kammermusik in der Krypta,  
Tantris-Quartett

23:45 "Das Feuer der Liebe", Getanzter Tango mit  
argentinischer Lyrik

00:00 Toccata und Fuge F-Dur BWV 540

00:15 "Düsteres Feuer" Lyrik von Ingeborg Bachmann  
und Marie Luise Kaschnitz

00:30 Klassische Kammermusik in der Krypta,  
Tantris-Quartett

00:45 "Selige Sehnsucht", Gothe und ...

00:58 Verlöschen des Lichts

## KIRCHE NIENSTEDTEN

Nienstedten ELBCHAUSSEE 408  
S1, 36,39, 286 HOCHKAMP

### KIRCHE NIENSTEDTEN - ZWISCHEN HIMMEL UND ELBE

18:00 "Schnuppern" für Brautpaare

Tipps für die kirchliche Trauung  
Kleine Gastronomie auf dem Kirchvorplatz  
(Käse, Wein, Liebesäpfel u. a.)

20:00 Konzert: "Mit Leidenschaft" - Trio Total

22:00 Lesung: Das Hohelied Salomos

23:00 Gebet zur Nacht mit Agapefeier

## ST. PANKRATIUSKIRCHE

Ochsenwerder ALTER KIRCHDEICH 8  
BUS 124 ELVERSWEG

### OFFENE KIRCHE

Offene Kirche, den Raum entdecken. Den kunstvoll gestalteten Raum der alten barocken Kirche genießen. Texte hören, die Seele zur Ruhe kommen lassen, die berühmte Arp-Schritzer Orgel hören.

*Engel können fliegen,  
weil sie sich selbst nicht so schwer nehmen.*

*Schottisches Sprichwort*



# Angelzoom

## Soundtrack für die Seele

**E**ine außergewöhnliche CD und traumartige Musik zu einem Film, der noch nicht gedreht wurde. Zuallererst fällt einem die engelsgleiche, glasklare und gefühlvolle Stimme von Angelzoom alias Claudia Uhle auf. Nicht klassisch opernhaf, eher in musikalischer Tradition wie Enya, Loreena McKenneth oder Kate Bush, verzaubert Claudia den Hörer und entführt diesen in eine wundersame Welt der Leichte und Tiefe.

Angelzoom klingt neuartig, eine Mischung aus Klassik und Electronic. Angelzoom ist ruhige Musik, die einen trotzdem bemerkenswert wachhält und verzaubert.

Bemerkenswert auch die Gästeliste des Albums. Sachte und sehr harmonisch integrieren sich folgende Künstler mit herausragenden Solistischen Instrumentalen und oder Vocalistischen Beiträgen. Apocalyptica, Joachim Witt, milu von Mila Mar, Nik Page, Roedernallee, Letzte Instanz, The Inchtabokatables. Toll!

[www.angelzoom.de](http://www.angelzoom.de)



**In Store**

**Audio CD**

**Back In The Moment**

feat. Joachim Witt

**6 Tracks:**

inkl.

Bonus Track

feat. Roedernallee, div. Mixen, einem Album Track u. einem non Album Track



**Soloalbum**

**Audio CD**

**ANGELZOOM**

das Album

**15 Tracks:**

inkl.

Video „Fairyland“.

In mehr als 20 Ländern veröffentlicht, feat. letzte Instanz, Apocalyptica, Joachim Witt, Roedernallee, milu, u.v.a. Song „Peace Of Mind“ ist als Soundtracksong im Film „Alone In The Dark“ zu erleben. Derzeit im Kino.

[www.angelzoom.de](http://www.angelzoom.de)

**Angelzoom**

**Portrait**



Geburtsland: Deutschland

Geburtsort: Berlin

Geburtsdag: 15.03.1977

Augenfarbe: blau

Haarfarbe: rot

Beruf: Sängerin

Besonders: spielt Orgel in Kirchen und gibt Gesangsunterricht wenn es die Zeit erlaubt

Erfolge: Gold & Platin mit

X-Perience in D und CH

(1998) insgesamt mehr als

1.Mio verkaufter Tonträger

Fotos: Thomas Nitz

## KATH. KIRCHE ST. ANNEN

OCHSENZOLL SCHMUGGELSTIEG 22  
U1 OCHSENZOLL

ST. ANNEN STELLT SICH VOR IN WORT, BILD UND MUSIK

18:00 St. Annen erleben in Wort, Bild und Musik

## FRIEDHOFSPFARRAMT OHLSDORF

Ohlsdorf FRIEDHOF OHLSDORF, KAPELLE 8, (KOLUMBARIUM) FUHLSBÜTTEL  
BUS 172 FEUERBERGSTRASSE

SYMBOLE DES LEBENS

Symbole des Lebens auf Grabsteinen des Ohlsdorfer Friedhofs ab 18 Uhr

## KATH. KIRCHE ST. BRUDER KONRAD

Osdorf AM BARLS 238  
BUS 21 BÖTTCHERKAMP

MEDITATION UND STILLE

Meditation, Stille und Taizé

Kirche als Ort der Meditation gestaltet

## CHRISTUS-KIRCHE

Othmarschen ROOSENS WEG 28

BUS 115 AGATHE-LASCH-WEG

### GOSPEL

20:30 Gospelchor "Open Hands"

21:00 Bach-Kantorei und Streicher des Orchesters

21:30 Einander begegnen:  
Gespräche bei Käse, Brot und Wein

22:00 Taizé-Andacht

## CHRISTIANS-KIRCHE

Ottensen KLOPSTOCKPLATZ

S1, BUS 115 ALTONA, ALTONAER RATHAUS

### SOMMERNACHTSTRAUM

20:00 Sommernachtstraum

Musik und Texte zur je vollen Stunde,  
Musiker aus dem Stadtteil, Kirchenbesichtigung,  
Meditation und Turmbesteigung bei Nacht

*Glück gibt es nur,  
wenn wir von Morgen nichts verlangen  
und von Heute dankbar annehmen, was es bringt,  
die Zauber Stunde kommt doch immer wieder.*

*Hermann Hesse*

## KREUZKIRCHE

**Ottensen** HOHENZOLLERNRING/ BEHRINGSTRASSE  
S1, Bus 150, 250 KREUZKIRCHE

### KIRCHE NEU ENTDECKEN

- 20:00 Konzert Trompete und Orgel
- 21:00 Begehbarer Kreuzweg
- 22:00 Texte zur Nacht, dazwischen Musik
- 23:00 Fackelshow, Zirkus Abrax Kadabrax
- 23:30 Geistlicher Abschluss

## MARKTKIRCHE

**Poppenbüttel** POPPENBÜTTLER MARKT 2  
S1 POPPENBÜTTEL, Bus 178, 276  
POPENBÜTTLER MARKT

### MIT JOSEF UNTERWEGS - ABEND DER BEGEGNUNG

Abend der Begegnung, orientalischen Gerichte und Musik.  
Shuttle-Bus zu Gemeinden im Alstertal, Abfahrt stündlich

17:00 Josef – Musical für Kinder

anschließend Veranstaltungen: "Mit Josef unterwegs"  
in der Kirche.

23:00 Lobpreismusik und Segen zur Nacht



## PHILEMON-KIRCHE

Poppenbüttel POPPENBÜTTLERWEG 97

BUS 24/GOLDRÖSCHENWEG S1 POPPENBÜTTEL/  
U1 LANGENHORN MARKT

### KIRCHE DER SINNE: EINE SINN(ES) VOLLE NACHT IN DER KIRCHE

Kirchen-Bistro: Lassen Sie sich überraschen

19:00 Barfuß-Andacht mit Kinderchören und Eröffnung

19:30 Philemon-Gospelchor  
anschließend stündlich Sinnenparcours:  
Öffnen der Sinne / Wüste und Oase: In der Stille sein / Kino  
mit Sinn: Geruchs- und Geschmacks-Kino

20:30 Gospelgesang zum Mitmachen

21:00 Disco im Jugendcafé

23:30 Abschluss-Andacht und Ausklang mit Taizé-Liedern

## SIMON-PETRUS-KIRCHE

Poppenbüttel HARKSHEIDER STR. 156

178 SANDKUHLENKOPPEL

Bilderausstellung über die Entstehung der Simon-Petrus-Kirche sowie "Bilderausstellung Leben" von Künstlern der "Freien Vereinigung von Amateurphotographen v. 1898" stimmungsvoll eingerahmt durch Solo-Konzertgitarrenklänge von Peter Jacobsen.



Neige dein  
Neige deine  
Ohren zu  
Ohren zu  
mir.  
mir.

• **Klagepsalme**

gesprochen  
von Markus Lehmann

Musik: Nico Moll, Klavier  
Hans-Peter Stiller,  
Schlagzeug

**Uraufführung**  
**am 04.06.2005** in der  
Martin Luther Gemeinde,  
Hamburg-Alsterdorf  
Beginn: ca. 22.00 Uhr

## MARIENKIRCHE

Quickborn KIELER STRASSE

A 1 (AKN) QUICKBORN

### "VON GUTEN MÄCHTEN WUNDERBAR GEBORGEN" EINE NACHT MIT DIETRICH BONHOEFFER (1906-1945)

20:30 Andacht, "Beten und Tun des Gerechten"

21:30 Nachtgesänge und Brautbriefe, "Von guten Mächten wunderbar geborgen"

22:30 TextNachtMusik

Bonhoeffer - Collage in Worten und Tönen;

23:30 Schola, Complet - Nachtgebet

## KIRCHE ALT RAHLSTEDT

Rahlstedt PFARRSTRASSE 21

METROBUS 9 BROCKDORFSTRASSE

### EIN HERZ, DAS VOLL FREUDE IST, SIEHT ALLES LICHT

16:00 Sommerkonzert,

weltliche Werke für Chor und Bläser sowie fröhliche Lieder zum Hören und Mitsingen

18:00 Ein Herz, das voll Freude ist, sieht alles licht

Begegnung mit Martin Luther in Wort, Bild und Ton

## MATTHIAS-CLAUDIUS-KIRCHE

Rahlstedt-Oldenfelde WOLLINER STR.98

BUS 168, WOLLINER STRASSE

### AUS DER REGION FÜR DIE REGION

18:00 Aus der Region für die Region - Gottesdienst

19:30 Kirchenbistro

Zur vollen Stunde Lesungen und szenische Darstellungen,  
Musik von Klassik bis Jazz

## DANKES-KIRCHE

Rahlstedt KIELKOPPELSTRASSE 51

164, 262, E62, 35 AM HEGEN

### KIRCHE DES LICHTS - GOTT-MENSCH-RAUM

Shuttle-Service zwischen Dankeskirche und  
Kirche Alt Rahlstedt

18:00 Licht an! Der Raum Kirche für Jugendliche  
und Junggebliebene

20:00 Licht verbindet! Kirche: Gott - Mensch - Raum

22:00 Licht leuchtet! Kirche des Lichts in der  
einbrechenden Dämmerung





Unser umfangreiches Angebot  
an **religiöser Literatur** und  
**christlicher Kunst** finden Sie  
gut erreichbar in der City.



**paulusbuch+kunst**  
BUCHHANDLUNG AM MARIENDOM

Inhaber: Ludger Bitter e. K.  
Danziger Straße 36 · 20099 Hamburg  
Tel. 040.28 40 70 40 · Fax 040.28 40 70 45  
eMail: info@paulusbuch.de

### Öffnungszeiten

**Montag – Freitag 10 – 18 Uhr**

in den Monaten März, April, Mai, November & Dezember  
auch am Samstag von 10 – 16 Uhr

Partner von

**buchreligion.de**  
Christliche Medien und mehr...

BUCHHANDLUNG  
AM MARIENDOM

**paulusbuch+kunst**



## VICELINKIRCHE

Sasel AUF DER HEIDE 15A

BUS 8 FRAHMREDDER

### SOMMERFEST DER KIRCHENGEMEINDE SASSEL

- 18:00 Mitmach-Theater, Rahmengeschichte zum 23. Psalm
- 19:00 Konfirmanden, Gospelchor "Sasel Spirits"
- 20:00 Lebendiger Psalm, Stationen mit Chor und Bläsern
- 21:00 Lebendiger Psalm
- 22:00 Stunde der Orgelmusik und Texte
- 23:00 Taizé-Lieder, Gebete, Texte, Stille

## ADVENTSKIRCHE

Schnelsen KRIEGERDANKWEG 9

BUS 5, 21, 183, 191, 195, 283 WÄHLINGSALLEE,  
OLDESLOER STR., HOLSTEINER CHAUSSEE

### SCHNELSEN - MIT ALLEN SINNEN ERLEBEN

- 18:00 Kinderchor Schnelsen
- 18:30 Orgelführung
- 19:00 Orgelkonzert
- 19:30 Kirchenführung der anderen Art
- 20:00 Gospels zum Mitsingen, Projektchor Schnelsen



20:00 Gospels zum Mitsingen, Projektchor Schnelsen

20:30 Konzert, Posaunenchor Schnelsen

21:00 Film: "Dietrich Bonhoeffer – Die letzte Stufe"

21:30 Meditativer Tanz

22:00 Taizé-Lieder

22:30 Märchenlesung für Erwachsene

23:00 Meditativer Ausklang bei Kerzenschein

## MARTIN LUTHER KING-KIRCHE

Steilshoop und Bramfeld GRÜNDGENSSTRASSE 28

BUS 7, 26, 118 CESAR-KLEIN-RING

### KIRCHE FÜR ALLE SINNE

Mahl der Sinne

18:00 Tastend ankommen

18:45 Der Klang der göttlichen Worte

20:00 Formen der Gewalt – Theater

21:00 Lyrik und Jazz

22:00 Trio Resonanza

23:00 Erde, Wasser, Feuer, Luft – Lichtinszenierungen



## KREUZ-KIRCHE

Stellungen WÖRDEMANNS WEG 41

U2 HAGENBECKS TIERPARK, BUS 281 ALTEN EICHEN

### SCHÖPFUNGSKIRCHE - WENN DEIN KIND DICH MORGEN FRAGT

Mitmachaktionen für Jung und Alt zu den Elementen Erde, Wasser, Luft und Feuer: z. B. Luftballons, Filmangebot

19:00 Schöpfungskirche: Trommeln zur Begrüßung

20:00 Schöpfungskirche: Musik, Tanz und Nachtmahl

22:00 Schöpfungskirche: Feuerzauber auf der Wiese

## RUSSISCH-ORTHODOXE KATHEDRAL-KIRCHE

Stellungen WÖRDEMANNS WEG 41

U2 HAGENBECKS TIERPARK, BUS 281 ALTEN EICHEN

### NACHT DER KIRCHEN

17:00 Nachtwache - Vigil

19:45 Russisches Kirchengeläut

20:00 Russische Kirchenmusik, Kammerchor

20:30 Was ist Orthodoxie?

21:20 Russisches Kirchengeläut



VOGUE JAZZ  
**NEON BLUE**  
**MURIEL ZOE**



**Ihr neues Album  
jetzt erhältlich**

ACT DVD4-2 Neon Blue



21:30 Wie verstehen Orthodoxe die Bibel?

22:00 Führung durch die Kirche

22:30 Orthodoxe Verehrung der Heiligen

23:00 Führung durch die Kirche

## KATH. ST. THOMAS MORUS-KIRCHE

Stellingen KOPPELSTR 16

BUS 281, METROBUS 22 UND U2 ORTSAMT STELLINGEN,  
U2 HAGENBECKS TIERPARK

### MITTENDRIN DAS KREUZ ...

19:00 Mittendrin das Kreuz

Wegekreuz an belebter Straße  
Klavier- und Orgelmusik begleiten durch die Nacht.

## BAHNHOFSMISSION HAMBURG

St. Georg /Hauptbahnhof STEINTORWALL 20

HAUPTBAHNHOF / ALLE U/S BAHNLINIEN, BUSSE U.A. 4, 5, 6, 120,124

### RAUM DER STILLE

20:00 Filmnacht: Bahnhofsmision Damals und Heute

21:00 Nacht und Obdachlos

Führung durch die Hamburger City. Anmeldung  
über Hinz & Kunzt: Tel. 32108310 (Schüler/Studenten 5,- €;  
Erwachsene 10,- €)



ALSTER SCHIFFE

## ST. GEORGSKIRCHE (HL. DREIEINIGKEIT)

St. Georg ST.-GEORGS-KIRCHHOF

ALLE LINIEN HAUPTBAHNHOF UND ALSTERANLEGER ATLANTIC

### MITTENDRIN DAS KREUZ ...

Ab 19:00 Die Chill-Out-Kirche

Entspannende Installationen aus Licht und Musik im Stil von "Café del Mar". Mediterranes kulinarisches Angebot auf dem Kirchplatz. Angelzoom - Der Soundtrack für die Seele.



ALSTER SCHIFFE

## KATH. DOMKIRCHE ST. MARIEN

St. Georg DANZIGER STR. 60

METROBUS 6 – GURLITTSTRASSE, U1 LOHMÜHLENSTRASSE, HAUPTBAHNHOF

### RAUMERLEBNISSE IN DER DOMKIRCHE ST. MARIEN

18:15 Eucharistiefeier – Sonntagsmesse am Vorabend

19:30 Entdeckungsreise durch die Kirche

Raumsprache, Raumklänge

20:00 Neues Geistliches Lied, Konzert des Chores 'takt-los'

20:30 Stille bei Kerzenlicht

21:00 Orgelmusik

21:30 Entdeckungsreise durch die Kirche



22:00 Orgelmusik

22:30 Stille bei Kerzenlicht

23:00 Eucharistische Anbetung

24:00 Segen

## FRIEDENSKIRCHE

St. Pauli OTZENSTRASSE 19

BUS 3 NEUER PFERDEMARKT U3 ODER S1 REEPERBAHN

### LICHTBLICKE

19:00 Lichtblicke - Orgel und kreative Gestaltung

20:00 Klaviertrio und moderne Literatur

21:00 Kurzfilm: 20 Minuten mit einem Engel

22:00 Feuerspucken, Orgel und Literatur

## ST. PAULI-KIRCHE

St. Pauli OTZENSTRASSE 19

S1, S3 REEPERBAHN

### ST. PAULI-GOSPEL-NIGHT

18:00 Inspirative Begegnungen für Kleine und Große

19:00 St. Pauli-Projektchor - "Gospel, Gospel, Gospel"

19:30 Down Home Gospel Choir - "Mississippi"

20:30 Pause für Gespräche und  
gemütliches Beisammensein



21:00 The Divine Gospel Choir - "Bless the Lord"

22:00 G-Friends - "God is real"

23:00 Lightman Spiritual Training Chor - "Gospelkraft"

## MARTIN-LUTHER-KIRCHE

**Trittau** KIRCHENSTR. 17

BUS 333 UND 364 KIRCHENSTRASSE

### NACHT-TRÄUME

18:00 Offene Kirche, meditative Musik,  
zwischendurch Snacks und Getränke

19:00 "Libertas" Musik des Mittelalters, Barock  
und der Moderne

20:30 Pantomime "Nacht-Träume"

22:00 "Blue in Green", Swing und Latin

23:00 Gitarre-Solo

ALSTER SCHIFFE

## HEILANDSKIRCHE

**Uhlenhorst** WINTERHUDER WEG 132

U2 MUNDSBURG, BUS 25, 6 HEBBELSTRASSE, MÜHLENKAMP/HOFWEG

### HEILAND – IN GUTER NACHBARSCHAFT

16:00 Stadtteilinfos, Kulturschaffende, Soziale Dienste

Kunst und Kram, (Second-Hand-Shop), Kaffeeklappe,  
Ausstellungsraum / Nachbarschaftsnachmittag, Treffpunkt  
Kirchplatz - Ein Nachbarschaftsfest / Buslinie  
„connecting churches“ ab 18 Uhr - in der "Region Uhlenhorst  
und Winterhude" und: St. Gertrud - Heiland - Matthäus  
St. Antonius Epiphanien

18:00 Swinging Heiland, Brass Band

19:00 Pappnose bluesband, Blues und Rock

22:00 Nachtmusik und Abendlieder zur guten Nacht

ALSTER SCHIFFE

## ST. GERTRUD-KIRCHE

Uhlenhorst IMMENHOF 10

U2 MUNDSBURG, BUS 25 ODER UHLANDSTRASSE ODER UFERSTRASSE

### WIR SCHLAGEN LAUTE TÖNE AN!

Ab 18:00 Laute Musik von der Orgel und anderen Instrumenten, laute Stimmen, Hammerschläge, zu fröhlicher Begegnung

## IMMANUELKIRCHE

Veddel WINTERHÜDER WEG 132

U2 MUNDSBURG, BUS 25, 6 HEBBELSTRASSE, MÜHLENKAMP/HOFWEG

### AN EINEM TISCH ...

Ab 20:00 Ein Tisch, festlich gedeckt für ein internationales Buffet. Wer mag, bringt etwas mit.

22:00 Live-Musik und Geschichten zur Nacht

## CHRISTUS-KIRCHE

Wandsbek SCHLOSSSTRASSE 18

U1 WANDBEK MARKT, DIVERSE BUSLINIEN

### NACHT DER KIRCHEN

Fortsetzung nächste Seite ↪





*Mensch, Deine Bank!*

## Die EDG ist Ihre Kirchenbank.

Wir sind Ihre Bank, weil wir mehr sind als ein Kreditinstitut: Als Kirchenbank stehen wir nicht nur für umfassende Kompetenz in allen Finanzfragen, sondern sind auch als Ihr Partner und Berater gefragt. Menschlich, engagiert und verlässlich.



[www.edg-kiel.de](http://www.edg-kiel.de)

Evangelische  
Darlehns-Genossenschaft eG  
Herzog-Friedrich-Straße 45  
24103 Kiel

18:00 Turmbesteigung, Aussicht über Hamburg  
aus 70 Meter Höhe

19:00 Gott in der Natur

20:00 Bibliolog, Pastorin Hella Hinrichsen  
und Musikgruppen der Gemeinde

21:00 "Gedichte in der Bar"

23:00 Klaviermusik zur Nacht

## EVANGELISCH-FREIKIRCHLICHE GEMEINDE WANDSBEK

**Wandsbek** AUF DEM KÖNIGSLANDE 36

U1 STRASSBURGER STRASSE, BUS 8 WALDDÖRFER STR.

**GEMEINSCHAFT ERLEBEN: IMBISS - MUSIK - THEATER - GEBET**

Shuttleservice zu Nachbarkirchen, Grillen sowie Kaffee  
und Kuchen im Gemeindegarten, Kirchenbesichtigung:  
unser Taufbecken fasst mehrere Kubikmeter Wasser.

20:00 Christliche Musik und Kultur aus Madagaskar

20:20 Theater, Musik und Kurzvortrag:  
Die Wandsbeker Baptisten stellen sich vor.

21:00 Christliche Musik und Kultur aus Madagaskar

21:20 Theater, Musik und Kurzvortrag

21:40 Christliche Musik und Kultur aus Madagaskar

22:30 Lesungen und Musik

23:30 Singen von Lobpreis- und Anbetungsliedern

23:50 Mitternachtsgebet, mit Stille, Gebeten und Vater Unser



## KUNSTKIRCHE

### KREUZKIRCHE

Wandsbek KEDENBURGSTRASSE 12

BUS 9 VON WANDSBEK MARKT EICHTALSTRASSE

#### KÜNSTLERISCH SPIRITUELLER DIALOG MIT SKULPTUREN UND KLANG

Künstlerisch - Spiritueller Dialog "Skulptur und Klang"  
mit kulinarischem Angebot Bronzeplastiken von Axel Richter  
mit gregorianischem Gesang bilden einen Seh- und Hörraum  
der Andacht

23:00 Taizé-Gottesdienst mit Erwachsenentaufe

### KATH. ST. BONIFATIUS-KIRCHE

Wilhelmsburg BONIFATIUSSTRASSE 1

BUS 113 KRANKENHAUS GROSS SAND ODER MENGESTRASSE

#### NACHT DER KIRCHEN

18:00 Heilige Messe

19:00 Kleines Sommerkonzert, Chor St. Bonifatius  
mit St. Maximilian Kolbe

20:00 Offene Kirche Orgelkonzert, Meditation, Stille,  
Bibellesung, Führungen durch die Kirche

### EPIPHANIENKIRCHE

Winterhude GROSSHEIDESTRASSE 44

BUS 9 VON WANDSBEK MARKT EICHTALSTRASSE

#### WORSHIP AUF LEINWAND



Ab 19:00 "Worship auf Leinwand"  
(Lobpreis auf Leinwand) Ausstellung und Malworkshop,  
Bilder von Kirsti Sarikaya, Musik mit Matthias Müller

## MATTHÄUSKIRCHE

**Winterhude** KROHNSKAMP ECKE GOTTSCHEDSTRASSE  
U3 BORGWEG, BUS 25 DOROTHEENSTRASSE

### "IN LIEBE" – MATTHÄUS

Extra-Bus „connecting churches“ ab 18 Uhr - in der "Region Uhlenhorst und Winterhude" und: St. Gertrud - Heiland - Matthäus - St. Antonius - Epiphaniien

19:00 "Liebe" Harfe, dazu Texte zur Liebe aus der Bibel

20:00 Chor-"Liebe", die Matthäuskantorei

21:00 Das Ensemble "Der letzte Schrei"

22:00 "Liebe" Flöte, die Hamburger Flötenkompanei

## KATH. ST. ANTONIUS KIRCHE

**Winterhude** ALSTERDORFER STRASSE 73-75  
U1 LATTENKAMP

### TRANSMISSION - WOHNEN GEHEN DIE GETRÄUMTEN DINGE?

Transmission - Wohin gehen die geträumten Dinge?  
Künstler nähern sich dem Thema "Übergänge."



# PAUL-GERHARDT-KIRCHE

Winterhude BRAAMKAMP 51

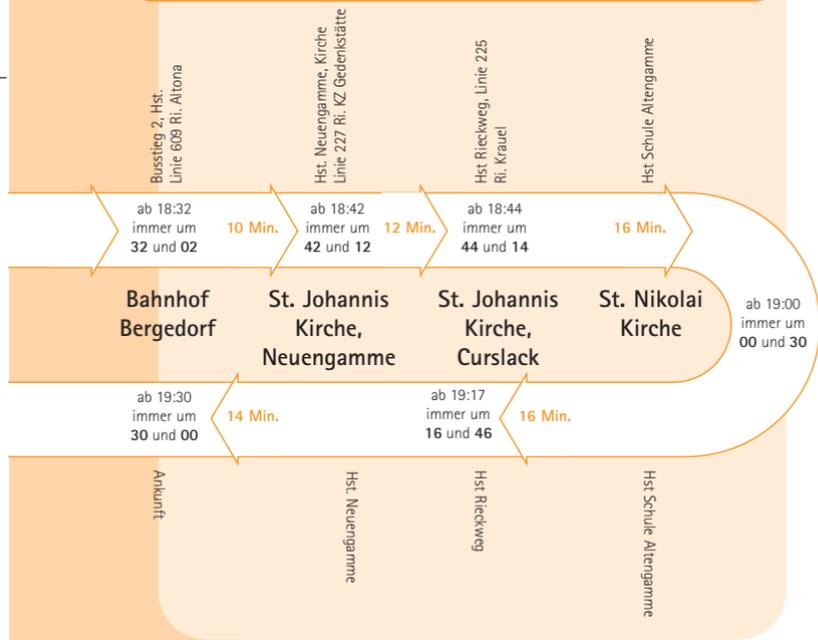
BUS 20 OHLSDORFER STRASSE, U1 LATTENKAMP

## RAUM DER STILLE

Ab 19:00 Raum der Stille, still werden- Gott begegnen



### Sonderlinie »Nacht der Kirchen« BF.BERGEDORF – ST. JOHANNISKIRCHE – ST. SEVERINI KIRCHE – ST. NIKOLAI KIRCHE UND ZURÜCK





Ev. Kirche in Hamburg



AfÖ  
Amt für Öffentlichkeitsdienst  
der Nordelbischen Ev.-Luth. Kirche



ERZBISTUM  
HAMBURG



fubac | Media Solutions AG

## VERANSTALTER

KIRCHENKREISVERBAND HAMBURG  
IN ZUSAMMENARBEIT MIT DEM AMT FÜR ÖFFENTLICH-  
KEITSARBEIT, DEM ERZBISTUM HAMBURG,  
DER ARBEITSGEMEINSCHAFT CHRISTLICHER KIRCHEN  
ACKH, DEN DIENSTEN UND WERKEN

V.i.S.d.P.: WINFRIED HARDT  
REDAKTION: WINFRIED HARDT, SUSANNE RAUBOLD,  
PETER SCHULZE, CLAUS EVERDIKING  
DIE GESTALTUNG DER TERMINE LIEGT BEI DEN  
VERANTWORTLICHEN KIRCHENGEMEINDEN

PROJEKTBURO „NACHT DER KIRCHEN HAMBURG“  
TEL: 040/ 36 89 378  
FAX: 040/ 36 89 223

AUFLAGE: 100.000  
DRUCK: ALEXANDER & WEINERT GMBH  
DRUCKPUNKT DIGITAL OFFSET GMBH  
GRAFIK: WWW.CARLANAU.DE

AKTUELLE INFORMATIONEN FINDEN SIE UNTER  
WWW.NDKH.DE

STATISTIK: 99 GEMEINDEN, 149 KIRCHEN,  
745 STUNDEN PROGRAMM, 524 VERANSTALTUNGEN

## WEISSE ALSTERFLOTTE

### JUNGFERNSTIEG – WINTERHUDER FÄHRHAUS WINTERHUDER FÄHRHAUS – JUNGFERNSTIEG

Schiff	ab	an	ab	an
	Jungfernstieg	Winterhuder Fährhaus	Winterhuder Fährhaus	Jungfernstieg
Schiff 1	19:00	19:50	20:00	20:50
Schiff 2	19:30	20:20	20:30	21:20
Schiff 3	20:00	20:50	21:00	21:50
Schiff 4	20:30	21:20	21:30	22:20
Schiff 1	21:00	21:50	22:00	22:50
Schiff 2	21:30	22:20	22:30	23:20
Schiff 3	22:00	22:50	23:00	23:50
Schiff 4	22:30	23:20	23:30	0:20
Schiff 1	23:00	23:50	0:00	0:50

Anzufahrende Anleger:  
Atlantic/Volksfürsorge/ Le Royal Meridien, Rabenstraße, Uhlenhorster Fährhaus  
Fährdamm, Mühlenkamp, Krugkoppelbrücke

